



Aux services cantonaux du cadastre
Aux services cantonaux de la statistique

Référence: 2101-05

Dossier traité par: Damien Guérdat et Romain Douard (RegBL), Robert Balanche (D+M)

Wabern et Neuchâtel, le 25 novembre 2009

MO-Express no 2009 / 13

Recommandation pour l'échange des données entre le Registre fédéral des bâtiments et logements (RegBL) et la mensuration officielle (MO)

Mesdames, Messieurs,

La Direction fédérale des mensurations cadastrales (D+M) de l'Office fédéral de topographie swisstopo et la section Bâtiments et logements de l'Office fédéral de la statistique (OFS) ont le plaisir de vous remettre ci-joint une recommandation pour l'échange des données entre le Registre fédéral des bâtiments et logements (RegBL) et la mensuration officielle (MO).

Cette recommandation doit fournir aux services cantonaux du cadastre et aux services cantonaux de la statistique une vue d'ensemble de la collaboration entre la mensuration officielle et le Registre fédéral des bâtiments et des logements de l'OFS.

Ces deux domaines gèrent, pour leurs propres besoins, des données liées aux bâtiments, aux noms des rues et aux localités. Dans le cadre de l'harmonisation des registres fédéraux et de la nouvelle ordonnance sur les noms géographiques (ONGéo) qui définit clairement les responsabilités dans ce domaine-là, il est nécessaire d'harmoniser et de synchroniser entre le RegBL et la MO une partie des données liées aux bâtiments.

Cette recommandation explicite le processus de la synchronisation initiale des données entre le RegBL et la MO et propose une solution pour assurer les mises à jour ultérieures.

Ce projet a été initié dans le cadre du projet sur la gestion des adresses de bâtiments dans la MO (GABMO) qui règle la saisie et la mise à jour de ces informations au sein de la MO.



Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du RegBL ou de la D+M, les adresses utiles se trouvent au chapitre 6 de cette recommandation.

Nous vous adressons, Mesdames, Messieurs, nos cordiales salutations.

Office fédéral de topographie
Direction fédérale des mensurations
cadastrales

Office fédéral de la statistique
Division Infrastructure statistique
Section des bâtiments et des logements

Dr. Fridolin Wicki
Responsable

Dr. Bertrand Loison
Chef de division

Recommandation pour l'échange des données entre le Registre fédéral des bâtiments et logements (RegBL) et la mensuration officielle (MO)